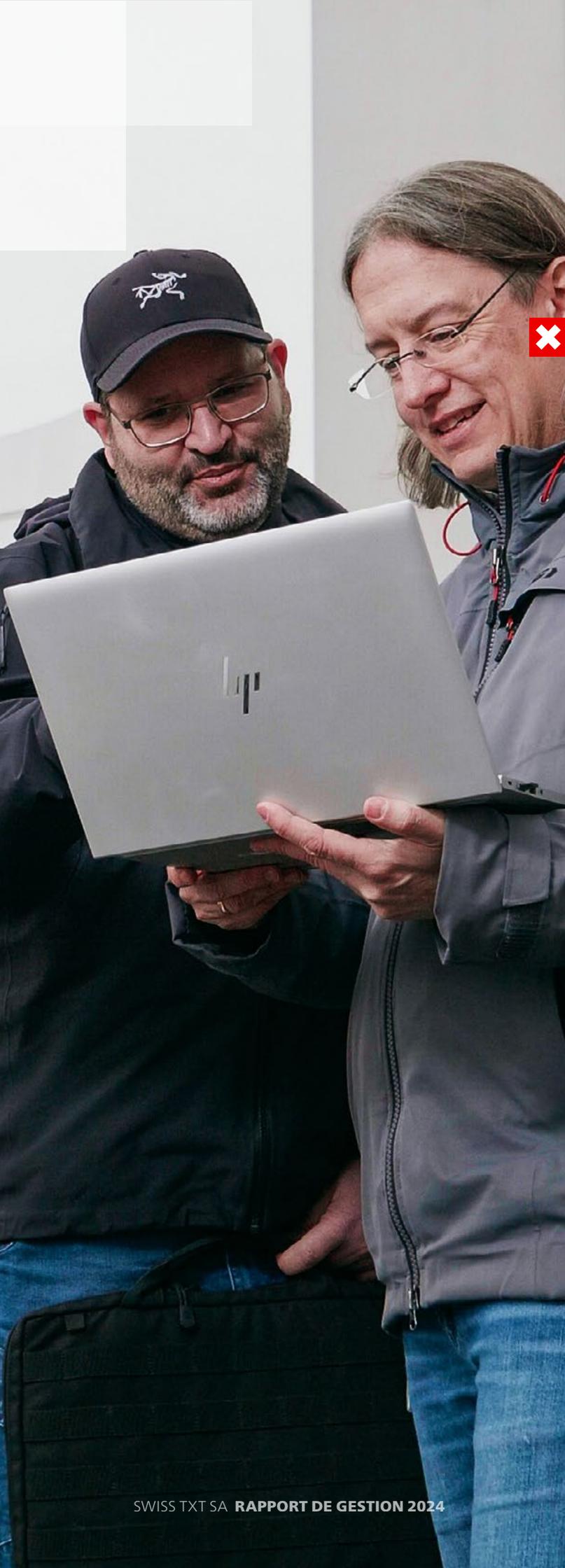




2024

RAPPORT DE GESTION
SWISS TXT SA



SOMMAIRE

**AVANT-PROPOS
DU PRÉSIDENT** 3

FAITS ET CHIFFRES 5

LES TEMPS FORTS 6

**FAITS ET CHIFFRES
RELATIFS AU MARCHÉ** 8

■ ACCESSIBILITY SERVICES

ENTREPRISE 10

■ PERSONNEL

■ ORGANIGRAMME

■ ORGANES

COMPTES ANNUELS 14

■ VUE D'ENSEMBLE DE L'EXERCICE

■ BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2024

■ COMPTE DE PERTES ET PROFITS 2024

■ TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE 2024

■ ANNEXE

■ PROPOSITION RELATIVE À L'EMPLOI
DU BÉNÉFICE AU BILAN

■ RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION



AVANT-PROPOS DU PRÉSIDENT

Pour SWISS TXT SA, l'exercice 2024 a été placé sous le signe du dynamisme, de l'innovation et du développement durable. En tant que centre de compétence national de la SSR pour les services informatiques, numériques, de distribution et d'accessibilité, SWISS TXT SA a non seulement consolidé ses prestations, mais les a aussi développées en les rendant plus efficaces et plus modernes. C'est là le fruit des efforts inlassables déployés par nos collaborateur.trices notamment et de l'étroite coopération avec nos clients et partenaires.

Centre de compétence pour les services informatiques, numériques et de distribution

Notre stratégie est claire: pour répondre aux besoins croissants de nos clients internes, nous misons sur la qualité, l'efficacité, l'innovation et le développement durable. Notre principal objectif opérationnel est de garantir la plus grande sécurité d'exploitation possible des services informatiques. Pour y parvenir, en plus du perfectionnement de nos solutions technologiques, nous avons optimisé nos processus internes pour en améliorer l'efficacité et la souplesse, et donc en réduire les coûts. À cet égard, la Service Management Suite nationale qui vient d'être introduite jouera à l'avenir un rôle décisif

à la SSR en matière d'efficacité. Par ailleurs, les prestations fournies dans le cadre de la cybersécurité méritent une mention particulière. À ce jour, aucune attaque n'a constitué une menace numérique sérieuse pour la SSR et ses unités d'entreprise (entre autres, conférence du Bürgenstock).

SWISS TXT optimise en permanence l'infrastructure informatique et les moyens mis en œuvre dans le domaine de la cybersécurité, notamment par une surveillance et des analyses strictes des systèmes. En 2024, sur le nouveau site de la RTS à Lausanne, SWISS TXT a remanié la majeure partie de l'environnement réseau avant de l'y implémenter.

Les grands événements sportifs qu'ont été l'EURO 2024 de l'UEFA et les Jeux olympiques de Paris, dans le cadre desquels SWISS TXT a fourni pour la première fois ses services de streaming à partir du cloud, ont également constitué des temps forts de l'exercice 2024. Ces projets couronnés de succès contribuent dans une large mesure à la transformation numérique de la SSR et de ses unités d'entreprise.

L'enquête menée à l'automne 2024 auprès des clients internes révèle une satisfaction en croissance constante, ce qui constitue le fondement même d'un développement réussi du centre de compétence.

Centre de compétence pour les services d'accessibilité

Notre mission: les services d'accessibilité de SWISS TXT font tomber les barrières et mettent les contenus numériques à la portée des personnes atteintes de déficiences sensorielles. Notre capacité d'innover et notre engagement dans ce domaine soulignent notre ambition consistant à mettre, de manière ciblée, le progrès technologique au service de la SSR et de la société.

La production semi-automatisée de sous-titres à l'aide de la reconnaissance vocale automatique avec révision humaine a été exploitée avec succès en 2024 pour des émissions de SRF et de la RSI. Dans le même temps, nous nous sommes engagé.es activement dans la communauté, par exemple en participant au Colloque en ligne «E-accessibilité», au partenariat au sein de l'Alliance Inclusion Numérique Suisse ADIS ainsi qu'en sensibilisant le public au thème de l'accessibilité insuffisante dans le cadre de la campagne «Politique audible» menée dans les médias. Les réactions ne se sont pas fait attendre: le Grand Conseil du canton de Genève a prolongé de quatre années le contrat pour le streaming en direct accessible à toutes des débats politiques. En outre, l'émission Para-Graf de SRF a consacré un reportage détaillé au sous-titrage en direct tourné sur notre site de Zurich.

Innover pour l'avenir

Notre participation à des projets d'avenir à l'échelle nationale et internationale illustre l'importance des coopérations pour réussir dans un contexte de marché en constante évolution. Dans le cadre du projet d'innovation IICT (Inclusive Information and Communication Technologies, solutions pour contenus audiovisuels) d'Innosuisse, des services d'accessibilité automatisés globaux sont mis au point pour l'accessibilité numérique des personnes atteintes d'un handicap sensoriel. Le projet d'innovation EASIER a pour but de développer un outil

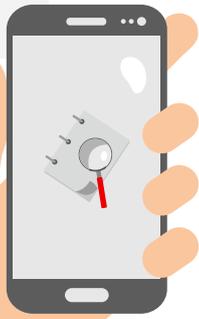


de traduction et de communication entièrement automatisé permettant aux personnes sourdes et entendantes de communiquer et d'interagir en langue des signes. Un autre temps fort est notre participation à l'initiative européenne TEMS (Trusted European Media Data Space). Ce projet réunit des organisations du secteur des médias et des technologies dans le but de concevoir et de mettre en œuvre un espace commun sécurisé de données médias. Avec ces projets d'innovation, SWISS TXT soutient la SSR dans sa transformation numérique et dans le cadre de sa contribution à la valeur publique.

Notre entreprise s'appuie sur la motivation, la compétence, le professionnalisme et la créativité de nos collaborateurs.trices. Grâce à leur engagement, nous avons pu relever les défis de l'année passée et atteindre nos objectifs. Je remercie chaleureusement chacun et chacune d'entre eux.elles. En mettant l'accent sur la qualité, l'efficacité, l'innovation et la coopération, nous restons confiant.es face aux défis à venir et nous nous réjouissons de poursuivre notre success-story.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'M. Derighetti'.

Marco Derighetti
Président du Conseil d'administration
SWISS TXT SA



FAITS *ET* CHIFFRES

**CHIFFRE D'AF-
FAIRES ANNUEL**
CHF 73,9 MILLIONS

BÉNÉFICE
CHF 0,2 MILLION

CRÉATION
23 DÉCEMBRE 1983

PROPRIÉTAIRE
SSR*

SOUS-TITRAGE POUR LA SSR

SUISSE ALÉMANIQUE: **20'434** heures soit **83,0 %** des émissions de la SSR

SUISSE ROMANDE: **14'092** heures soit **84,3 %** des émissions de la SSR

SUISSE ITALIENNE: **14'440** heures soit **84,8 %** des émissions de la SSR



(255 UP)
321
COLLABORATEUR.
TRICES



DE
19
NATIONS

DONT
8
APPRENTIES

LANGUES

**DE
FR
IT
RM
EN**

64 %
D'HOMMES

36 %
DE FEMMES

ÂGE MOYEN
41
ANS

SITES



*HAUPTSITZ
SIÈGE PRINCIPAL
SEDE CENTRALE

*Société suisse de radiodiffusion et télévision

LES TEMPS FORTS DE 2024



Streaming en direct accessible à tou.tes pour le Grand Conseil du canton de Genève

Depuis janvier 2020, le Grand Conseil du canton de Genève diffuse ses sessions en direct sur Internet accompagnées de sous-titres et d'une interprétation en langue des signes. SWISS TXT a pu prolonger le contrat de quatre ans. Le lecteur vidéo convivial de SWISS TXT permet d'ajouter des sous-titres et la langue des signes en temps réel.



Lancement réussi pour l'Alliance Inclusion Numérique Suisse ADIS

Faire tomber les barrières numériques et créer un avenir numérique inclusif, telle est la mission de l'alliance ADIS qui vient d'être fondée. Pour la SSR et SWISS TXT Accessibility Services, ADIS constitue une importante organisation faitière. Le matin du 21 novembre 2024 s'est tenu le colloque en ligne «E-accessibilité» sous l'égide de l'ADIS, nouvelle organisation qui a été ensuite officiellement lancée au Centre Paul Klee à Berne. La conseillère fédérale Elisabeth Baume-Schneider a tenu le discours d'ouverture et a introduit la journée de l'inclusion numérique. Grâce au système LiveAccess de SWISS TXT, les participant.es sur place ont pu suivre en direct les discours traduits en allemand et en français.



Infrastructure de réseau pour le campus Lausanne (RTS)

En 2024, sur le nouveau site de la RTS à Lausanne, SWISS TXT a remanié et réimplémenté la totalité de l'environnement réseau (Core Corporate Network). Au total, 70 km de câbles en fibre de verre, 300 km de câbles de connexion et 5'000 connecteurs RJ45 ont été installés. Le nouveau site de la RTS à Lausanne peut ainsi également communiquer sans latence avec le site de Genève.



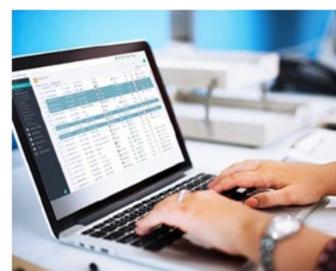
Projet TEMS (Trusted European Media Data Space)

SWISS TXT participe en tant que partenaire à l'initiative européenne TEMS (Trusted European Media Data Space, espace européen sécurisé de données médias). Ce projet réunit des organisations du secteur des médias et des technologies dans le but de concevoir et de mettre en œuvre un espace commun sécurisé de données médias. Ce n'est qu'ensemble que nous pourrons relever les défis de l'avenir numérique dans le domaine des médias.



Service Management Suite nationale

SWISS TXT a introduit en novembre 2024 la Service Management Suite nationale «EasyVista» pour toutes les demandes et modifications nationales de services au sein de la SSR. Grâce aux processus standardisés et à une base de données commune solide, le tout sans changer de médias, la gestion du service informatique a encore gagné en efficacité. SWISS TXT consolide ainsi sa position en tant que centre de compétence pour les services informatiques, numériques et de distribution.





Cybersécurité

SWISS TXT veille à la cybersécurité de la SSR et de ses unités d'entreprise. La conférence du Bürgenstock a nécessité des mesures et des ressources supplémentaires en raison de l'aggravation de la situation en matière de menaces. À ce jour, aucune attaque n'a constitué une menace numérique sérieuse pour la SSR et ses unités d'entreprise. Thème-clé stratégique pour SWISS TXT, la cybersécurité va encore être renforcée dans les années à venir.



Colloque en ligne «E-accessibilité» 2024

Organisé par La Poste, les CFF, SWISS TXT, l'ETH Zurich, le secrétariat de l'Administration numérique suisse (ANS), la SSR et le Bureau fédéral de l'égalité pour les personnes handicapées (BFEH), le colloque a été réalisé en tant que manifestation de l'Alliance Inclusion Numérique Suisse (ADIS) nouvellement fondée. Pour la première fois, la production avait lieu au Studio Palais fédéral et était diffusée en direct sur la plateforme SWISS TXT «LiveAccess»: avec sous-titrage en direct, traduction automatique dans d'autres langues et interprétation en langue des signes.



Grands événements sportifs EURO 2024 de l'UEFA / Jeux olympiques

Les grands événements sportifs qu'ont été l'EURO 2024 de l'UEFA et les Jeux olympiques de Paris, dans le cadre desquels SWISS TXT a fourni avec succès des services de streaming, ont également constitué des temps forts de l'exercice 2024. Pendant l'EURO 2024 de l'UEFA, le pic de trafic a atteint 1,17 To par seconde. Au total, plus de 25 millions d'accès ont été notés pendant ces quatre semaines. Pendant les Jeux olympiques de Paris, les rédactions ont saisi plus de 4'000 moments forts à l'aide des solutions pour le sport offertes par SWISS TXT en plus des prestations de streaming.



Satisfaction de la clientèle

L'enquête menée à l'automne 2024 auprès des clients internes révèle une satisfaction en croissance constante, ce qui constitue le fondement même d'un développement réussi du centre de compétence. Pour SWISS TXT, les échanges réguliers avec les clients internes en vue d'améliorer les prestations de services sont essentiels.



Déménagement du centre de données Herdern

Ayant atteint la fin de son cycle de vie, le Media Data Center Herdern de la SSR a dû faire peau neuve. À cette occasion, de nouvelles technologies établies sur le marché ont été introduites pour l'automatisation partielle ou intégrale. Le mandat du projet comportait par ailleurs, avec la cellule supplémentaire sur le campus Leutschenbach, une redondance géographique. Grâce à cette migration, SWISS TXT a pu optimiser l'infrastructure à long terme.



#PolitiqueAudible

L'une de nos principales exigences est de garantir l'accès aux séances parlementaires, aux conférences de presse et aux informations publiques pour les personnes sourdes et celles atteintes d'une déficience auditive. Cette campagne a suscité un grand intérêt et de nombreuses personnalités politiques ont choisi de la soutenir avec une citation accompagnée de leur photo. Dans ce contexte, des personnalités politiques de renom, comme les membres du Conseil national Islam Alijaj, Philipp Kutter, Gabriela Suter ou encore Marc Jost, ont soutenu la campagne.





ACCESSIBILITY SERVICES

Prestations pour la SSR

L'année dernière, SWISS TXT a sous-titré 48'966 heures de programme dans les trois régions du pays. Cela correspond à une part de 83,9 %, soit un léger recul de 48 heures par rapport à l'année précédente. Cela correspond pratiquement à toutes les contributions rédactionnelles.

SWISS TXT fournit aux unités d'entreprise de la SSR toujours plus de contenus en langue des signes produits par des traducteur.trices sourd.es. En effet, les personnes sourdes apprécient grandement que les contenus soient traduits en langue des signes par des locuteur.trices natif.ves. Avec 83 heures au total, nous avons plus que triplé nos prestations.

En matière d'audiodescription aussi, nous avons fortement augmenté le volume de nos prestations pour la SSR: nous avons réalisé 521 heures au total, soit une augmentation de 223 heures ou 67,2 %. Nous effectuons désormais aussi l'audiodescription simultanée de matches de football pour SRF.

En revanche, la production de sous-titres pour Play Suisse est en recul puisque, après l'établissement d'un stock initial il y a quelques années, la plateforme est aujourd'hui passée à une exploitation normale.

Parallèlement à la réalisation du sous-titrage classique, nous nous sommes tourné.es vers les nouvelles technologies afin d'accroître l'automatisation. Il s'agit

ici en première ligne de la reconnaissance vocale (langues nationales + le suisse allemand) y compris post-traitement par l'IA et révision humaine. En 2024, 317 heures de programme ont ainsi pu être sous-titrées. La reconnaissance vocale en direct est en cours de développement, notamment pour les émissions aux heures de faible audience: cette technologie sera déployée l'an prochain. De même, la traduction automatique est utilisée pour «Telesguard» à la RSI et la synthèse vocale pour audiodécrire certaines émissions. SWISS TXT continue à plancher sur l'automatisation, dont le potentiel est loin d'être épuisé.

Activités sur le marché

Depuis janvier 2020, le Grand Conseil du canton de Genève diffuse ses sessions en direct sur Internet accompagnées de sous-titres et d'une interprétation en langue des signes. SWISS TXT a pu prolonger le contrat de quatre ans. En revanche, le chiffre d'affaires de la retranscription écrite est en baisse, car de nombreux.ses étudiant.es n'étudient plus qu'à temps partiel et il n'a pas été possible de trouver suffisamment de nouveaux.elles étudiant.es intéressé.es par ce service. En ce qui concerne le sous-titrage pour les télévisions locales, la concurrence de la reconnaissance vocale automatique se fait sentir sur le marché. Le département Business Development se réorganise pour l'année à venir par groupes de produits, afin que nous puissions accorder encore davantage d'attention à la gestion des produits et des services.

SOUS-TITRAGE DANS LE CADRE DU MANDAT DE BASE

BROADCAST	HEURES	TAUX EN %	+/- %
SRF 1	6'641	83,0	2,6
SRF zwei	6'689	80,2	-1,6
SRF info	7'104	85,8	2,2
TOTAL SRF	20'434	83,0	1,1
RTS 1	7'201	87,4	-3,6
RTS 2	6'891	81,3	-2,0
TOTAL RTS	14'092	84,3	-2,8
RSI LA 1	7'675	90,9	2,4
RSI LA 2	6'765	78,9	-0,5
TOTAL RSI	14'440	84,8	1,0
TOTAL HEURES CH	48'966	83,9	-0,1

AUTRES PRESTATIONS POUR LA SSR

	SRF	+/-	RTS	+/-	RSI	+/-	CH	+/-
Audiodescription	199	+114	143	+20	179	+89	521	+223
Audiodescription en direct	67	+67	0		0		67	+67
Sous-titre web-only	94	+33					94	+33
Sous-titres 3sat	80	-8					80	-8
Play Suisse, sous-titres intralinguaux et interlinguaux	213		294		349		856	-926
Traduction en langue des signes	46	+25	23	+20	14	+11	83	+56

Indications en heures



ENTREPRISE

INDICATEURS PERSONNEL

EFFECTIFS: COMPARAISON DÉCEMBRE 2024 PAR RAPPORT À DÉCEMBRE 2023 (NOMINAL)

	2024 PERS.	EN %	UP*	2023 PERS.	EN %	UP*
COLLABORATEUR.TRICES	321		255	313		239
- Femmes	116	36		116	37	
- Hommes	205	64		197	63	
DÉPARTEMENTS						
- Management & Services	11	4	9	10	3	8
- Service & Brokerage Management	55	17	50	53	17	49
- Service Operation	107	33	104	97	31	94
- Accessibility Services	123	38	71	134	43	75
Apprenti.es en informatique et stagiaires	8	3	8	8	3	8
	321			313		

UP = Unités de personnel à 100 %, y compris 8 apprenti.es

DÉTAIL DE L'FFECTIF DU PERSONNEL DANS LES DIFFÉRENTES RÉGIONS FIN 2024

SITE	NOMBRE	UNITÉS DE PERSONNEL (UP)
Berne	24	22
Bienne	71	61
Comano	29	20
Genève	39	22
Lausanne	10	9
Zurich	148	120

ANALYSE DES UNITÉS DE PERSONNEL (UP)

S'établissant à 321 collaborateur.trices au 31 décembre 2024, les effectifs ont augmenté de 2,5 % par rapport à l'année précédente. Les unités de personnel (UP) ont augmenté de 6,2 % pour atteindre un total de 255 à la fin de l'année. Il a été également tiré profit des fluctuations naturelles du personnel pour optimiser le taux d'occupation des collaborateur.trices. En ce qui concerne l'attribution de nouveaux postes, les ressources nécessaires dans le département Service Operation (entre autres la cybersécurité) ont pu être recrutées, comme l'an passé.

ÉVOLUTION CULTURELLE ET DÉVELOPPEMENT DU PERSONNEL

Cette année, la satisfaction de nos collaborateur.trices figurait au centre de nos préoccupations et a été atteinte en vivant résolument les valeurs de l'entreprise – par exemple en promouvant et en préservant notre culture du feed-back. Nous avons encouragé le dialogue et obtenu des retours très précieux via le forum des collaborateur.trices et les entretiens directs avec la direction.

Nous avons également lancé des programmes ciblés en vue de soutenir la gestion de la santé dans l'entreprise au niveau des collaborateur.trices et des

cadres. Dans ce contexte, les thèmes relevant de la diversité ont été pris en compte.

Nous continuons de promouvoir les postes à temps partiel dans tous les domaines d'activité afin de permettre un bon équilibre vie professionnelle-vie privée et de répondre aux besoins de nos collaborateur.trices. Lors de l'exercice sous revue, la part de personnes à temps partiel était de 52 % (2023: 51 %).

En ce qui concerne l'évolution professionnelle, 15 collaborateur.trices travaillant dans différents domaines de l'entreprise ont pu gravir les échelons et devenir spécialiste ou cadre. Au total, 14,6 % des effectifs exercent une fonction d'encadrement. La part de femmes dans les fonctions d'encadrement (contrats CCT et de cadres) s'élève à environ 30 % (2023: 31 %). Afin de lutter contre la pénurie de main-d'œuvre qualifiée, l'accent a été mis dans l'Employer Branding sur le renforcement du positionnement de notre entreprise en tant qu'employeur attractif pour la recherche et le recrutement ciblés de nouveaux collaborateur.trices. Citons notamment la production de vidéos et d'images utilisées de manière ciblée dans des campagnes d'Employer Branding internes et externes. Grâce à ces initiatives, nous sommes parvenu.es à renforcer encore notre image en tant qu'employeur et à améliorer notre visibilité auprès des groupes cibles pertinents, ce qui nous a permis de recruter du personnel pour les postes difficiles à pourvoir. Cela explique l'augmentation du nombre de collaborateur.trices.

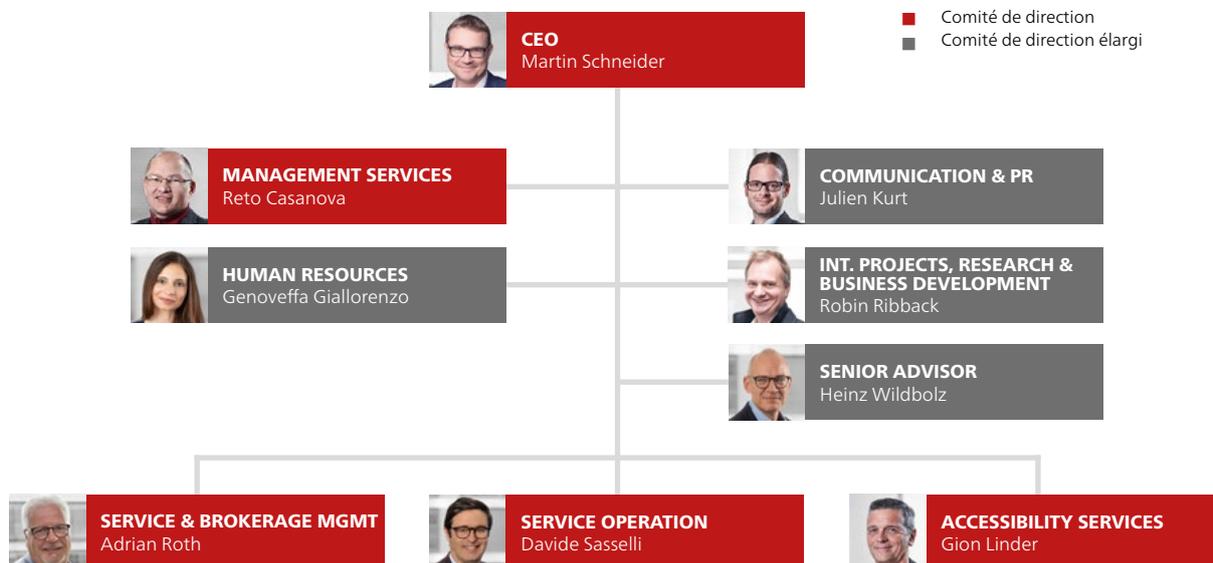
STRUCTURE D'ÂGE AU 31.12.2024

ÂGE	NOMBRE	EN %
< 20 ans	4	1
20 – 29 ans	64	20
30 – 39 ans	82	26
40 – 49 ans	83	26
50 – 59 ans	68	21
> 60 ans	20	6

L'âge moyen s'élève à 41 ans.

EN 2024, SWISS TXT SA EMPLOYAIT DES COLLABORATEUR.TRICES DE 19 NATIONS DIFFÉRENTES

	Australie
	Belgique
	Allemagne
	France
	Italie
	Kosovo
	Croatie
	Liechtenstein
	Pays-Bas
	Macédoine du Nord
	Autriche
	Portugal
	Roumanie
	Suisse
	Serbie
	Slovaquie
	Espagne
	Turquie
	Ukraine

ORGANIGRAMME AU 31.12.2024**ORGANES****CONSEIL D'ADMINISTRATION**

PRÉSIDENT	Marco Derighetti	Directeur Opérations SSR
MEMBRES	Daniel Benninger	Entrepreneur, conseiller et chargé de cours (externe)
	Larissa M. Bieler	Directrice SWI swissinfo.ch
	Paolo Di Casola	Responsable Technologie & Structure, RSI
	Christoph Gebel	Conseiller indépendant, représentant SRF (jusqu'au 31.12.2024)
	Severine Schori-Vogel	Responsable Développement et Offre, SSR

COMITÉ DE DIRECTION

DIRECTION	Martin Schneider	CEO
MEMBRES	Reto Casanova	Responsable Management Services
	Fabian Kollros	Responsable Customer & Service Management (jusqu'au 31.8.2024)
	Gion Linder	Responsable Accessibility Services
	Adrian Roth	Responsable Cloud Brokerage Services (jusqu'au 31.8.2024)
		Responsable Service & Brokerage Management (à partir du 1.9.2024)
	Jsabella Stampfli	Responsable Human Resources (jusqu'au 31.8.2024)
	Heinz Wildbolz	Coreponsable Service Operation & CTO (jusqu'au 31.3.2024)
	Davide Sasselli	Coreponsable Service Operation (jusqu'au 31.3.2024)
		Responsable ICT Service Operation (à partir du 1.4.2024)

ORGANE DE RÉVISION

BDO SA

État: 31.12.2024



COMPTES ANNUELS

VUE D'ENSEMBLE DE L'EXERCICE

L'exercice 2024 s'est achevé sur un bénéfice de CHF 0,2 million. Le bénéfice annuel est ainsi inférieur d'environ CHF 0,1 million à celui de l'année précédente.

Au cours de l'exercice écoulé, le produit d'exploitation de SWISS TXT s'est établi à CHF 73,9 millions, soit environ CHF 6,2 millions (9,1 %) de plus que l'exercice précédent. La hausse des revenus est principalement imputable aux services et projets d'approvisionnement technique de base de la SSR.

S'inscrivant à CHF 73,8 millions, les charges d'exploitation ont augmenté d'environ CHF 5,6 millions par rapport à l'exercice précédent, soit de 8,3 %.

Cette hausse est principalement due aux achats de biens et services d'une part, en raison notamment des prestations de services externes pour l'approvisionnement technique de base de la SSR, et aux charges de personnel d'autre part, du fait de l'augmentation des unités de personnel et des mesures salariales.

Par rapport à 2023, les amortissements sont en hausse d'environ CHF 0,9 million, soit 14,6 %.

Les projets d'innovation «Easier» (application en langue des signes), «5G Emerge» (communication d'urgence en cas de crise), «TEMS» (espace de données sécurisé dans le secteur des médias) et «MediaVerse» (API d'accessibilité et sous-titrage en plusieurs langues) menés dans le cadre du projet «Horizon2020» subventionné par l'UE ainsi que le projet «IICT» (solutions pour contenus audiovisuels) du fonds suisse pour l'innovation «Innosuisse» ont engendré CHF 0,1 million de revenus supplémentaires au titre d'activités accessoires.

Dans l'ensemble, le résultat de l'exercice est légèrement inférieur à celui de l'année précédente.

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2024

ACTIF			
<i>Montant en CHF</i>	ANNEXE	31.12.2024	31.12.2023
ACTIFS CIRCULANTS			
Liquidités	3.1	4'057'965	1'800'028
Créances résultant de livraisons et de prestations	3.2		
Tiers		918'248	1'306'590
- Ducroire		-2'402	-186'561
Parties prenantes		2'072'429	1'336'904
Autres créances actives à court terme	3.2		
Tiers		0	806'899
Parties prenantes		579'734	0
Actifs transitoires	3.3	12'619'138	10'234'318
Tiers		12'422'738	10'019'562
Parties prenantes		196'400	214'756
ACTIFS CIRCULANTS TOTAUX		20'245'111	15'298'178
en % de la somme du bilan		43 %	38 %
ACTIFS IMMOBILISÉS	3.4		
Immobilisations corporelles			
Moyens de production		24'871'720	21'253'709
Autres actifs immobilisés		48'641	12'055
Immobilisations en cours		1'645'844	3'591'365
Immobilisations incorporelles		216'400	274'107
ACTIFS IMMOBILISÉS TOTAUX		26'782'605	25'131'236
en % de la somme du bilan		57 %	62 %
ACTIFS TOTAUX		47'027'715	40'429'414

BILAN AU 31 DÉCEMBRE 2024

PASSIF			
<i>Montant en CHF</i>	ANNEXE	31.12.2024	31.12.2023
FONDS ÉTRANGERS À COURT TERME			
Engagements résultant de livraisons et de prestations	3.5		
Tiers		4'274'940	3'169'204
Parties prenantes		666'069	268'531
Autres dettes à court terme	3.5		
Tiers		968'838	1'074'366
Parties prenantes		2'000'000	0
Passifs transitoires	3.6	2'860'871	2'924'180
Tiers		2'766'576	2'914'102
Parties prenantes		94'295	10'079
TOTAL FONDS ÉTRANGERS À COURT TERME		10'770'718	7'436'281
en % de la somme du bilan		23 %	18 %
FONDS ÉTRANGERS À LONG TERME			
Engagements financiers à long terme parties prenantes	3.7	24'000'000	21'000'000
Provisions (à long terme)	3.8	806'737	760'179
TOTAL FONDS ÉTRANGERS À LONG TERME		24'806'737	21'760'179
en % de la somme du bilan		53 %	54 %
FONDS ÉTRANGERS TOTAUX		35'577'454	29'196'461
en % de la somme du bilan		76 %	72 %
FONDS PROPRES	3.9		
Capital-actions		1'000'000	1'000'000
Réserve légale issue du bénéfice		1'000'000	1'000'000
Réserve facultative issue du bénéfice		9'450'261	9'232'954
Bénéfice reporté		454	764
Bénéfice annuel		217'307	341'690
Résultat du bilan		217'761	342'454
Réserves issues du bénéfice		9'232'500	8'890'500
FONDS PROPRES TOTAUX		11'450'261	11'232'954
en % de la somme du bilan		24 %	28 %
PASSIF TOTAL		47'027'715	40'429'414

COMPTE DE PERTES ET PROFITS 2024

<i>Montant en CHF</i>	ANNEXE	2024	2023
AFFECTATION DES CHARGES PAR NATURE (MÉTHODE DES CHARGES PAR NATURE)			
Produit net des livraisons et prestations	3.10	73'859'402	67'698'211
Achats de biens et services	3.11	27'050'399	25'085'051
Charges de personnel	3.12	35'503'296	33'197'355
Autres charges d'exploitation	3.13	3'297'340	3'063'432
RÉSULTAT D'EXPLOITATION AVANT FRAIS FINANCIERS, IMPÔTS ET AMORTISSEMENTS (EBITDA)		8'008'366	6'352'373
Amortissements et corrections sur actifs à long terme	3.14	7'306'282	6'377'039
RÉSULTAT D'EXPLOITATION AVANT FRAIS FINANCIERS ET IMPÔTS (EBIT)		702'084	-24'666
Charges financières	3.15	650'868	439'142
Produits financiers		129'775	202'800
RÉSULTAT D'EXPLOITATION AVANT IMPÔTS		180'991	-261'008
Produits hors exploitation	3.16	124'013	696'048
Charges extraordinaires, uniques ou d'exercices antérieurs	3.17	28'937	11'878
RÉSULTAT ANNUEL AVANT IMPÔTS		276'067	423'162
Impôts directs		58'760	81'472
BÉNÉFICE ANNUEL		217'307	341'690

TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE 2024

<i>Montant en CHF</i>	2024	2023
Bénéfice annuel	217'307	341'690
Amortissements / corrections sur actifs immobilisés	7'335'219	6'388'917
- dont amortissements	7'306'282	6'388'917
- dont liquidation moyens de production et informatique	28'937	0
Autres transactions sans incidence sur le fonds	46'558	44'745
Variations sur créances à court terme	-304'176	2'534'010
Variations sur actifs comptes de régularisation	-2'384'820	-1'900'753
Variations sur dettes à court terme	3'397'746	-2'829'704
Variations sur passifs comptes de régularisation	-63'309	-420'456
Variations sur autres charges/produits sans incidence sur le fonds	14'437	0
FLUX FINANCIERS PROVENANT DE L'ACTIVITÉ D'EXPLOITATION	8'258'961	4'158'449
Investissements en immobilisations corporelles	-9'001'025	-10'957'505
FLUX FINANCIERS PROVENANT DE L'ACTIVITÉ D'INVESTISSEMENT	-9'001'025	-10'957'505
Variations sur engagements à long terme	3'000'000	0
FLUX FINANCIERS PROVENANT DE L'ACTIVITÉ DE FINANCEMENT	3'000'000	0
CORRECTIONS LIQUIDITÉS NETTES	2'257'937	-6'799'056
au 1 ^{er} janvier	1'800'028	8'599'084
au 31 décembre	4'057'965	1'800'028
CORRECTIONS LIQUIDITÉS NETTES	2'257'937	-6'799'056

ANNEXE AU 31 DÉCEMBRE 2024**1. BASES**

Les comptes annuels 2024 de SWISS TXT SA, anciennement Teletext Suisse SA, dont le siège est à Bienne, ont été établis conformément aux dispositions du droit suisse des obligations (art. 957-963b, valable à partir du 1^{er} janvier 2013).

2. PRINCIPES RÉGISSANT L'ÉTABLISSEMENT DES COMPTES*2.1 CONVERSION DES DEVICES ÉTRANGÈRES*

La comptabilité des comptes annuels est tenue en monnaie nationale (franc suisse, CHF). L'évaluation en devises étrangères à la fin de l'année est réalisée au taux de change du 31 décembre 2024. Les gains et pertes sur cours résultant de transactions en devises étrangères sont pris en considération dans le compte de pertes et profits.

2.2 PRINCIPES D'ACTIVATION ET D'ÉVALUATION

Afin d'établir les comptes annuels de SWISS TXT SA, la valeur des actifs est évaluée à la valeur d'acquisition ou de production. Cela correspond au principe de base de l'évaluation individuelle des actifs et des passifs. À la date de la clôture du bilan, on vérifie si les actifs ont subi ou non une détérioration de valeur. Si l'on constate une détérioration de la valeur, celle-ci est déduite de la valeur comptable qui est reportée sur le résultat de la période. Si, ultérieurement, les raisons de cette détérioration de la valeur disparaissent (partiellement), une réévaluation est effectuée par le compte de pertes et profits.

2.3 CRÉANCES

Les créances comprennent toutes les prétentions non satisfaites à l'égard de tiers et sont affichées à la valeur nominale, après déduction des ajustements de valeur. Une fois déduits les ajustements individuels, un ajustement de valeur forfaitaire de 2 % est calculé sur le solde restant au titre du risque général lié aux créances douteuses et aux intérêts.

2.4 IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES

Les immobilisations corporelles et incorporelles sont évaluées à la valeur d'acquisition ou de production, déduction faite des amortissements et des dépréciations nécessaires. Les immobilisations en cours comprennent les coûts de projet incorporables cumulés. Les dépenses non incorporables et les éventuels intérêts sont reportés dans les pertes et profits selon leur nature et par période. Les immobilisations dont la valeur ne dépasse pas CHF 10'000 ne sont pas inscrites au bilan, mais directement imputées au compte de pertes et profits.

Les amortissements sont effectués à partir de la valeur d'acquisition ou de production, linéairement sur la durée d'utilisation estimée (3 à 10 ans). Le premier amortissement intervient à la mise en service, à l'achèvement des travaux ou au moment du transfert de propriété, au prorata temporis.

2.5 PROVISIONS

Les provisions sont des obligations probables basées sur un événement survenu dans le passé, et dont le montant et/ou les échéances ne sont pas connus mais cependant estimables. Ces engagements constituent des passifs exigibles. Les provisions ne couvrent pas les corrections de valeur d'actifs. Par ailleurs, l'événement doit avoir eu lieu avant la date de clôture du bilan. Les provisions correspondent aux dettes réelles au jour de la clôture du bilan.

3. EXPLICATIONS RELATIVES AUX POSTES DU BILAN ET DU COMPTE DE PERTES ET PROFITS

3.1 LIQUIDITÉS

À la fin de l'année, les liquidités se montaient à CHF 4,1 millions, soit une hausse de 125,4 % par rapport à l'année précédente.

3.2 CRÉANCES

La valeur nette des créances résultant de livraisons et de prestations est en hausse au jour de la clôture du bilan, une hausse essentiellement due à l'augmentation des créances envers les sociétés du groupe et des corrections de valeur inférieures à la fin de l'année.

3.3 COMPTES DE RÉGULARISATION ACTIFS

Les comptes de régularisation actifs enregistrent une hausse d'environ CHF 2,4 millions par rapport à l'exercice précédent.

3.4 ACTIFS IMMOBILISÉS

Fin 2024, le montant de l'actif immobilisé s'élevait à CHF 26,8 millions. Cela représente une augmentation d'environ CHF 1,7 million par rapport à 2023. Au cours de l'exercice 2024, SWISS TXT a réalisé des investisse-

ments en immobilisations corporelles et incorporelles pour près de CHF 9,0 millions, dont CHF 3,9 millions pour la construction du nouveau centre de données de Herdern et CHF 2,8 millions pour l'aménagement du site de Lausanne.

TABLEAU DES ACTIFS IMMOBILISÉS 2024					
ACQUISITIONS	ÉTAT AU 1.1.	RECLASSIFI-CATIONS	ENTRÉES	SORTIES	ÉTAT AU 31.12.
IMMOBILISATIONS CORPORELLES					
Paiements anticipés / acomptes					
Immobilisations en cours	3'591'365	-3'701'808	1'756'287		1'645'844
Terrains et biens immobiliers	801'838			-608'289	193'549
Moyens de production	49'100'592	3'701'808	7'186'341	-1'517'499	58'471'242
Informatique					
Autres actifs immobilisés	657'301		58'397	-560'627	155'071
TOTAL DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	54'151'096		9'001'024	-2'686'416	60'465'705
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES					
Licences / droits	141'731				141'731
Propriété de logiciels	1'408'690			-444'635	964'055
TOTAL DES IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	1'550'421			-444'635	1'105'786
ACTIFS IMMOBILISÉS TOTAUX	55'701'518		9'001'024	-3'131'051	61'571'491

CORRECTIONS DE VALEUR	ÉTAT AU 1.1.	RECLASSIFI-CATIONS	ENTRÉES	SORTIES	ÉTAT AU 31.12.	VALEUR COMPTABLE AU 31.12.
IMMOBILISATIONS CORPORELLES						
Paiements anticipés / acomptes						
Immobilisations en cours						1'645'844
Terrains et biens immobiliers	801'838			-608'289	193'549	
Moyens de production	27'846'882		7'241'202	-1'488'562	33'599'522	24'871'720
Informatique						
Autres actifs immobilisés	645'246		21'810	-560'627	106'430	48'641
TOTAL DES IMMOBILISATIONS CORPORELLES	29'293'967		7'263'013	-2'657'479	33'899'500	26'566'205
IMMOBILISATIONS INCORPORELLES						
Licences / droits	107'025				107'025	34'706
Propriété de logiciels	1'169'290		57'707	-444'636	782'361	181'694
TOTAL DES IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	1'276'315		57'707	-444'636	889'386	216'400
TOTAL DES CORRECTIONS DE VALEUR	30'570'282		7'320'720	-3'102'115	34'788'887	
TOTAL DE LA VALEUR COMPTABLE	25'131'236		1'680'305	-28'936	26'782'605	

3.5 ENGAGEMENTS

Les engagements comprennent toutes les prétentions de tiers et de parties prenantes non satisfaites et sont affichés à la valeur nominale. Fin 2024, ils étaient en hausse d'environ CHF 3,4 millions par rapport à l'année précédente.

3.6 COMPTES DE RÉGULARISATION PASSIFS

Les comptes de régularisation passifs se montent à CHF 2,9 millions, soit une baisse d'environ 2,2 % par rapport à l'exercice précédent.

3.7 ENGAGEMENTS FINANCIERS À LONG TERME PARTIES PRENANTES

Fin 2024, les engagements financiers à long terme parties prenantes étaient en hausse d'environ CHF 3 millions par rapport à l'année précédente.

3.8 PROVISIONS À LONG TERME

Les autres provisions sont constituées des comptes épargne temps (CET).

PROVISIONS À LONG TERME				
Montant en CHF	PROVISIONS SUR LES ENGA- GEMENTS DE PRÉVOYANCE	PROVISION DE RESTRUCTURA- TION	AUTRES PROVISIONS	TOTAL
Solde au 1.1.2024		8'000	752'179	760'179
Constitution			54'557	54'557
Utilisation				
Dissolution		-8'000		-8'000
Reclassification à court/long terme				
VALEUR COMPTABLE AU 31.12.2024	0	0	806'737	806'737

3.9 FONDS PROPRES

À la suite de l'utilisation du bénéfice de l'année précédente et du bénéfice annuel 2024, les fonds propres ont augmenté pour atteindre près de CHF 11,5 millions. Fin 2024, la part de fonds propres était d'environ 24 %.

TABLEAU DES FONDS PROPRES					
Montant en CHF	CAPITAL-ACTIONS	BÉNÉFICES NON DISTRIBUÉS	RÉSULTAT REPORTÉ	RÉSULTAT ANNUEL	FONDS PROPRES TOTAUX
SOLDE AU 1^{ER} JANVIER 2023	1'000'000	9'400'500	158	490'606	10'891'264
Transfert résultat 2022		490'000	606	-490'606	
Dividendes					
Résultat de l'exercice				341'690	341'690
SOLDE AU 31 DÉCEMBRE 2023	1'000'000	9'890'500	764	341'690	11'232'954
Transfert résultat 2023		342'000	-310	-341'690	
Variations sur bénéfices non distribués					
Résultat de l'exercice				217'307	217'307
SOLDE AU 31 DÉCEMBRE 2024	1'000'000	10'232'500	454	217'307	11'450'261

3.10 PRODUIT NET RÉSULTANT DE LIVRAISONS ET DE PRESTATIONS

Sur l'exercice 2024, le produit d'exploitation net a augmenté d'environ CHF 6,2 millions, soit 9,1 % par rapport à 2023. Une croissance principalement portée par des hausses de chiffres d'affaires dans les services informatiques, en particulier dans les domaines de la sécurité et des réseaux informatiques ainsi que de la distribution.

Montant en CHF	2024	2023
Produits bruts totaux sur prestations de services	73'878'144	67'693'818
Diminution des recettes	-18'742	4'393
PRODUITS NETS TOTAUX SUR PRESTATIONS DE SERVICES	73'859'402	67'698'211

3.11 ACQUISITIONS DE MATÉRIEL D'EXPLOITATION ET DE PRESTATIONS DE SERVICES

Par rapport à l'exercice précédent, les achats de biens et services ont augmenté de quelque CHF 2,0 millions, soit 7,8 %. Cette hausse est principalement due à des supports externes plus importants dans la sécurité informatique et les prestations en rapport avec les réseaux.

Montant en CHF	2024	2023
Frais de matériel	7'384'645	8'464'905
Frais de prestations tierces	19'665'755	16'620'145
ACQUISITIONS DE MATÉRIEL D'EXPLOITATION ET DE PRESTATIONS DE SERVICES	27'050'399	25'085'051

3.12 CHARGES DE PERSONNEL

Les charges de personnel ont augmenté de CHF 2,3 millions par rapport à l'exercice précédent, soit 6,9 %. Par rapport à 2023, les unités de personnel moyennes sont passées de 234,7 à 244,3 (+4,1 %).

Montant en CHF	2024	2023
Salaires et pensions	28'383'282	26'491'269
Prestations sociales et allocations	2'902'972	2'740'992
Institutions de prévoyance	3'170'730	2'988'863
Autres charges de personnel	1'046'313	976'231
CHARGES DE PERSONNEL	35'503'296	33'197'355

3.13 AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION

Les autres charges d'exploitation sont supérieures d'environ CHF 0,2 million à celles de l'année précédente, ce qui s'explique principalement par des loyers supérieurs pour les services de plateforme.

Montant en CHF	2024	2023
Loyers	2'074'727	1'786'509
Frais pour entretien, réparations, remplacement et véhicules	12'406	12'683
Primes d'assurance et cotisations	41'915	46'839
Frais d'administration et d'informatique	834'370	899'449
Frais publicitaires et de marketing	333'922	317'952
TOTAL DES AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION	3'297'340	3'063'432

3.14 AMORTISSEMENTS

Les amortissements se sont élevés à CHF 7,3 millions environ, enregistrant une hausse de CHF 0,9 million (ou 14,6 %) par rapport à l'exercice précédent.

3.15 CHARGES FINANCIÈRES

Le prêt contracté par le groupe engendre une charge d'intérêt d'environ CHF 0,5 million au taux d'intérêt usuel du marché.

3.16 PRODUITS HORS EXPLOITATION

Les contributions et subventions sont issues des projets «Horizon2020». En 2024, des recettes ont été réalisées avec les quatre projets d'innovation «Easier» (application en langue des signes), «MediaVerse» (API d'accessibilité et sous-titrage en plusieurs langues), «TEMS» (espace européen sécurisé de données médias) et «5G Emerge» (communication d'urgence en cas de crise); les deux premiers projets ont été clôturés fin 2023, «5G Emerge» n'a été lancé qu'à la fin de l'année. En 2024, les produits proportionnels s'élèvent à CHF 0,1 million environ. Tous ces projets du programme d'encouragement européen durent 3 ans environ et sont développés en collaboration avec des partenaires internationaux. Un projet sur quatre ans est en cours, à l'initiative du fonds suisse pour l'innovation «Innosuisse»: le projet «IICT» (Inclusive Information and Communication Technologies, solutions pour contenus audiovisuels).

3.17 DÉPENSES EXTRAORDINAIRES, UNIQUES OU D'EXERCICES ANTÉRIEURS

Ces charges concernent la mise au rebut de moyens de production qui ne sont plus utilisés.

4. AUTRES INDICATIONS

4.1 ENGAGEMENTS ENVERS LES INSTITUTIONS DE PRÉVOYANCE

Au jour du bilan, il existait encore un engagement de CHF 0,5 million environ envers la Caisse de pension qui a été réglé avec le premier cycle de paiement de la nouvelle année.

Montant en CHF	2024	2023
ENGAGEMENTS ENVERS LES INSTITUTIONS DE PRÉVOYANCE	461'590	422'326

4.2 NOMBRE DE POSTES À PLEIN TEMPS

Par rapport à 2023, le nombre de postes à plein temps est passé de 234,7 à 244,3 en moyenne annuelle, soit une progression de 4,1 %.

4.3 OBLIGATIONS RÉSULTANT DES CONTRATS DE LEASING / LOCATIONS À LONG TERME ET CONTRATS-CADRES

Au 31 décembre 2024, les obligations résultant des contrats de leasing, de location à long terme et des contrats-cadres s'élevaient à CHF 22,8 millions, ainsi qu'à un engagement conditionnel de 1,1 million de CHF.

4.4 ÉVALUATION DES RISQUES

Le Conseil d'administration de SWISS TXT réuni le 11 novembre 2024 a procédé à une évaluation des risques suffisante, et a décidé de prendre les éventuelles mesures nécessaires pour réduire à un niveau non significatif le risque d'une présentation erronée des états financiers.

4.5 ÉVÉNEMENTS SURVENUS APRÈS LA DATE DE CLÔTURE DU BILAN

Après la date de clôture du bilan et jusqu'à l'approbation des comptes annuels par le Conseil d'administration le 11 mars 2025, il ne s'est produit aucun événement susceptible d'influencer la représentativité des comptes annuels 2024 et qui devrait être révélé ici.

4.6 INDEMNITÉ DU CONSEIL D'ADMINISTRATION ET DU COMITÉ DE DIRECTION

En 2024, six membres non exécutifs du Conseil d'administration ont touché une indemnité d'un montant de CHF 0,1 million environ.

L'indemnité totale annuelle des membres du Comité de direction s'élève à environ CHF 1,9 million. Celle-ci inclut le salaire de base, la part de rémunération variable, les prestations accessoires ainsi que les cotisations de l'employeur pour les prestations sociales.

PROPOSITION RELATIVE À L'EMPLOI DU BÉNÉFICE AU BILAN

<i>Montant en CHF</i>	31.12.2024	31.12.2023
Report du bénéfice de l'année précédente	454	764
Résultat annuel après impôts	217'307	341'690
RÉSULTAT DU BILAN	217'761	342'454
Dividendes	0	0
Affectation aux réserves légales	0	0
Affectation aux réserves ouvertes	-217'000	-342'000
ATTRIBUTION AUX NOUVELLES RÉSERVES	761	454

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION

Tél. +41 31 327 17 17
www.bdo.ch

BDO SA
Hodlerstrasse 5
3001 Berne

RAPPORT DE L'ORGANE DE RÉVISION

À l'Assemblée générale de SWISS TXT AG, Biel/Bienne

Rapport sur l'audit des comptes annuels**Opinion d'audit**

Nous avons effectué l'audit des comptes annuels de la SWISS TXT AG (la société), comprenant le bilan au 31 décembre 2024, le compte de résultat et le tableau des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date ainsi que l'annexe.

Selon notre appréciation, les comptes annuels (page 15 à 26) sont conformes à la loi suisse et aux statuts.

Fondement de l'opinion d'audit

Nous avons effectué notre audit conformément à la loi suisse et aux Normes suisses d'audit des états financiers (NA-CH). Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section "Responsabilités de l'organe de révision relatives à l'audit des comptes annuels" de notre rapport. Nous sommes indépendants de la société, conformément aux dispositions légales suisses et aux exigences de la profession, et avons satisfait aux autres obligations éthiques professionnelles qui nous incombent dans le respect de ces exigences.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Autres informations

La responsabilité des autres informations incombe au Conseil d'administration. Les autres informations comprennent les informations présentées dans le rapport de gestion, à l'exception des comptes annuels et de notre rapport correspondant.

Notre opinion sur les comptes annuels ne s'étend pas aux autres informations et nous n'exprimons aucune conclusion d'audit sous quelque forme que ce soit sur ces informations.

Dans le cadre de notre audit des comptes annuels, notre responsabilité consiste à lire les autres informations et, ce faisant, à apprécier si elles présentent des incohérences significatives par rapport aux comptes annuels ou aux connaissances que nous avons acquises au cours de notre audit ou si elles semblent par ailleurs comporter des anomalies significatives.

Si, sur la base des travaux que nous avons effectués, nous arrivons à la conclusion que les autres informations présentent une anomalie significative, nous sommes tenus de le déclarer. Nous n'avons aucune remarque à formuler à cet égard.

Responsabilités du Conseil d'administration relatives aux comptes annuels

Le Conseil d'administration est responsable de l'établissement des comptes annuels conformément aux dispositions légales et aux statuts. Il est en outre responsable des contrôles internes qu'il juge nécessaires pour permettre l'établissement de comptes annuels ne comportant pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs.

Lors de l'établissement des comptes annuels, le Conseil d'administration est responsable d'évaluer la capacité de la société à poursuivre l'exploitation de l'entreprise. Il a en outre la responsabilité de présenter, le cas échéant, les éléments en rapport avec la capacité de la société à poursuivre ses activités et d'établir le bilan sur la base de la continuité de l'exploitation, sauf si le Conseil d'administration a l'intention de liquider la société ou de cesser l'activité, ou s'il n'existe aucune autre solution alternative réaliste.

BDO SA, dont le siège principal est à Zurich, est le membre suisse juridiquement indépendant du réseau international BDO



Tél. +41 31 327 17 17
www.bdo.ch

BDO SA
Hodlerstrasse 5
3001 Berne

Responsabilités de l'organe de révision relatives à l'audit des comptes annuels

Notre objectif est d'obtenir l'assurance raisonnable que les comptes annuels pris dans leur ensemble ne comportent pas d'anomalies significatives, que celles-ci proviennent de fraudes ou résultent d'erreurs, et de délivrer un rapport contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, mais ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément à la loi suisse et aux NA-CH permettra de toujours détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent provenir de fraudes ou résulter d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, prises individuellement ou collectivement, elles puissent influencer les décisions économiques que les utilisateurs des comptes annuels prennent en se fondant sur ceux-ci.

Une plus ample description de nos responsabilités relatives à l'audit des comptes annuels est disponible sur le site Internet d'EXPERTsuisse: <http://expertsuisse.ch/fr-ch/audit-rapport-de-revision>. Cette description fait partie intégrante de notre rapport.

Rapport sur d'autres obligations légales et réglementaires

Conformément à l'art. 728a, al. 1, ch. 3, CO et à la NAS-CH 890, nous attestons qu'il existe un système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes annuels, défini selon les prescriptions du Conseil d'administration.

En outre, nous attestons que la proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan est conforme à la loi suisse et aux statuts, et recommandons d'approuver les comptes annuels qui vous sont soumis.

Berne, le 11 mars 2025

BDO SA

Fabian Mollet
Réviseur responsable
Expert-réviseur agréé

Sibylle Schmid
Experte-réviseur agréée

BDO SA, dont le siège principal est à Zurich, est le membre suisse, juridiquement indépendant, du réseau international BDO.



SWISS **TXT**

SWISS **TXT**

SWISS TXT SA
Alexander-Schöni-Strasse 40
Case postale 1136
CH-2501 Biel/Bienne

T +41 58 136 40 00
swisstxt.ch